

474241-2026 - Konkurrensumsättning

Tjeckien – Diverse specialmaskiner – Filtrace od tavících a ustalovacích pecí

OJ S 130/2026 09/07/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring
Varor

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Povrly Copper Industries a.s.

E-postadress: miroslava.zaborcova@eufc.eu

Köparens rättsliga status: Organisation som tilldelar ett kontrakt som subventioneras av en upphandlande myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Ekonomi

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Filtrace od tavících a ustalovacích pecí

Beskrivning: Při tavení a ustalování mědi a měděných slitin za vysokých teplot se do atmosféry uvolňují zplodiny z tohoto tepelného procesu. Vzdušina však nemůže být evakuována do atmosféry, ale musí být odsávána do technologie filtrace, kde pomocí technologie čištění spalín jsou redukovány tuhé i plynné znečišťující látky. Centrální odtah filtrace bude napojen od dvou indukčních kanálkových tavících a dvou indukčních kanálkových ustalovacích pecí v úrovni hlavních přírub cca 1 metr od pecí ukončených uzavírací klapkou. Celková technologie je umístěna mimo novou výrobní halu. Hrubé a případné hořící částice jsou nejprve odděleny v mechanickém separátoru, dále postupují znečištěné spaliny do technologie čištění spalín, kde budou separovány tuhé znečišťující látky a pomocí vápenné aditivní metody i plynné znečišťující látky. Z technologie čištění spalín jsou odprašky transportovány kontinuálně do big-bagů, které jsou dále likvidovány Zadavatelem. Tato celková technologie bude řízena PLC systémem se vzdáleným dohledem.

Förfarandets identifierare: 912e7be4-187c-4e05-bc54-701f55fdcc31

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 42990000 Diverse specialmaskiner

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Land: Tjeckien

Kompletterande information: Povrly Copper Industries a.s. Mírová 63 403 32 Povrly

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Filtrage od tavících a ustalovacích pecí

Beskrivning: Při tavení a ustalování mědi a měděných slitin za vysokých teplot se do atmosféry uvolňují zplodiny z tohoto tepelného procesu. Vzdušná však nemůže být evakuována do atmosféry, ale musí být odsávána do technologie filtrace, kde pomocí technologie čištění spalin jsou redukovány tuhé i plynné znečišťující látky. Centrální odtah filtrace bude napojen od dvou indukčních kanálkových tavících a dvou indukčních kanálkových ustalovacích pecí v úrovni hlavních přírub cca 1 metr od pecí ukončených uzavírací klapkou. Celková technologie je umístěna mimo novou výrobní halu. Hrubé a případné hořící částice jsou nejprve odděleny v mechanickém separátoru, dále postupují znečištěné spaliny do technologie čištění spalin, kde budou separovány tuhé znečišťující látky a pomocí vápenné aditivní metody i plynné znečišťující látky. Z technologie čištění spalin jsou odprašky transportovány kontinuálně do big-bagů, které jsou dále likvidovány Zadavatelem. Tato celková technologie bude řízena PLC systémem se vzdáleným dohledem.

Intern identifierare: 1

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 42990000 Diverse specialmaskiner

Optioner:

Beskrivning av alternativen: Zadavatel si v souladu s § 100 odst. 1 Zákona vyhrazuje změnu závazku ze Smlouvy, která bude uzavřena s vybraným dodavatelem, a to konkrétně změnit celkovou cenu Díla, a to za následujících podmínek: - Cenu díla je možné po dobu trvání Smlouvy na plnění veřejné zakázky překročit v případě, že dojde ke změně daňových předpisů, které budou mít prokazatelný vliv na výši nabídkové ceny, a to zejména v případě zvýšení sazby DPH. Ke zvýšení ceny může dojít nejvýše o částku odpovídající změně daňových předpisů. V případě, že dojde ke snížení sazby DPH, bude cena za plnění veřejné zakázky snížena oproti nabídkové ceně.

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Land: Tjeckien

Kompletterande information: Povrly Copper Industries a.s. Mírová 63 403 32 Povrly

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 31/08/2026

Slutdatum för varaktighet: 28/02/2027

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingsprojekt som helt eller delvis finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: nej

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: V rámci realizace zakázky dochází ke snížení energetické náročnosti výroby.

Metod som ska minska miljöpåverkan: Begränsning av klimatförändringar

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Nabídková cena (v EUR bez DPH)

Beskrivning: Hodnocen bude údaj Nabídková cena v EUR bez DPH, tj. kompletní jednorázové náklady na dodávku a instalaci technologie filtrace a školení personálu Zadavatele (cena bez náhradních dílů a servisu). Zadavatel upozorňuje dodavatele, že údaj dílčího hodnotícího kritéria „Nabídková cena“ bude uveden v totožné hodnotě v krycím listu nabídky a v návrhu smlouvy. Pro hodnocení nabídek v rámci dílčího kritéria nabídková cena použije hodnotící komise bodovací stupnici v rozsahu 0 až 100 bodů. Každé jednotlivé nabídce bude dle dílčího kritéria přidělena bodová hodnota, která bude odrážet úspěšnost hodnocené nabídky v rámci dílčího kritéria. Hodnocená nabídka získá bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty nejvýhodnější nabídky k hodnocené nabídce. Nejvýhodnější nabídkou se v rámci daného kritéria rozumí nabídka s nejnižší nabídkovou cenou. Celková nabídková cena bude zpracována v souladu se zadávacími podmínkami a musí obsahovat ocenění všech položek nutných k řádnému plnění veřejné zakázky. Bodová hodnota v rámci uvedeného dílčího kritéria bude poté vynásobena vahou 60 %.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 60

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Délka záruky (počet měsíců od vydání Protokolu o ukončení projektu)

Beskrivning: Hodnocen bude údaj Délka záruky v měsících od vydání Protokolu o ukončení projektu Zadavatel. Zadavatel zde odkazuje na ustanovení čl. 22.7 smlouvy. Zadavatel upozorňuje dodavatele, že údaj dílčího hodnotícího kritéria „Délka záruky“ bude uveden v totožné hodnotě v krycím listu nabídky a ve smlouvě. Zadavatel upozorňuje, že minimální přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 24 měsíců, maximální přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 96 měsíců. Pro hodnocení nabídek v rámci dílčího kritéria délka záruky použije hodnotící komise bodovací stupnici v rozsahu 0 až 100 bodů. Každé jednotlivé nabídce bude dle dílčího kritéria přidělena bodová hodnota, která bude odrážet úspěšnost hodnocené nabídky v rámci dílčího kritéria. Hodnocená nabídka získá bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty hodnocené nabídky k nejvýhodnější nabídce. Nejvýhodnější nabídkou se v rámci daného kritéria rozumí nabídka s nejdelší záruční dobou. Bodová hodnota v rámci uvedeného dílčího kritéria bude poté vynásobena vahou 15 %.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 15

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Spotřeba tlakového vzduchu (v Nm3/hod)

Beskrivning: Hodnocen bude údaj Spotřeba tlakového vzduchu v Nm³/hod. Celková spotřeba stroje bude převzata z řídicího systému stroje či změřena z proudového odběru hlavního rozvaděče stroje. Měrná spotřeba tlakového vzduchu = spotřeba všech agregátů linky během sledované periody = Nm³/hod. Zadavatel zde odkazuje na ustanovení čl. 4.3 přílohy č. 3 smlouvy. Zadavatel upozorňuje dodavatele, že údaj dílčího hodnotícího kritéria „Spotřeba tlakového vzduchu“ bude uveden v totožné hodnotě v krycím listu nabídky a v návrhu smlouvy. Zadavatel upozorňuje, že minimální přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 1 Nm³/hod. Max. přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 200 Nm³/hod. Pro hodnocení nabídek v rámci dílčího kritéria Spotřeba tlakového vzduchu použije hodnotící komise bodovací stupnici v rozsahu 0 až 100 bodů. Každé jednotlivé nabídce bude dle dílčího kritéria přidělena bodová hodnota, která bude odrážet úspěšnost hodnocené nabídky v rámci dílčího kritéria. Hodnocená nabídka získá bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty nejvýhodnější nabídky k hodnocené nabídce. Nejvýhodnější nabídkou se v rámci daného kritéria rozumí nabídka s nejnižší spotřebou tlakového vzduchu. Bodová hodnota v rámci uvedeného dílčího kritéria bude poté vynásobena vahou 10 %.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 10

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Spotřeba vápenného hydrátu Ca(OH)₂ (v kg/h)

Beskrivning: Hodnocen bude údaj Spotřeba vápenného hydrátu Ca(OH)₂ z řídicího systému zařízení nebo hodnota změřena zadavatelem v kg/h. Zadavatel zde odkazuje na ustanovení čl. 4.4 přílohy č. 3 smlouvy. Zadavatel upozorňuje dodavatele, že údaj dílčího hodnotícího kritéria „Spotřeba vápenného hydrátu Ca(OH)“ bude uveden v totožné hodnotě v krycím listu nabídky a v návrhu smlouvy. Zadavatel upozorňuje, že minimální přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 1 kg/hod. Max. přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 100 kg/hod. Pro hodnocení nabídek v rámci dílčího kritéria Spotřeba vápenného hydrátu použije hodnotící komise bodovací stupnici v rozsahu 0 až 100 bodů. Každé jednotlivé nabídce bude dle dílčího kritéria přidělena bodová hodnota, která bude odrážet úspěšnost hodnocené nabídky v rámci dílčího kritéria. Hodnocená nabídka získá bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty nejvýhodnější nabídky k hodnocené nabídce. Nejvýhodnější nabídkou se v rámci daného kritéria rozumí nabídka s nejnižší spotřebou vápenného hydrátu. Bodová hodnota v rámci uvedeného dílčího kritéria bude poté vynásobena vahou 10 %.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 10

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Permanentní monitoring TZL

Beskrivning: Hodnocen bude údaj, zda dodavatel v nabídce nabídne technologii s permanentním monitoringem emisí tuhých znečišťujících látek („TZL“), či nikoli. Zadavatel zde odkazuje na ustanovení čl. 4.5 přílohy č. 3 smlouvy. Zadavatel upozorňuje dodavatele, že údaj dílčího hodnotícího kritéria „Permanentní monitoring TZL“ bude uveden v totožné hodnotě v krycím listu nabídky a v návrhu smlouvy. V případě, že nabídka bude obsahovat permanentní monitoring TZL, bude jí přidělena hodnota 5 bodů. Pokud nabídka nebude obsahovat permanentní monitoring TZL, bude jí přiděleno 0 bodů.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 5

5.1.11. Upphandlingsdokument

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00018879>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: tjeckiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 24/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 0 Månad

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Ekonomiska arrangemang: viz smlouva o dílo

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Information om tidsfrist för prövning: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění

smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zakazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: EUFC CZ s.r.o.
Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: EUFC CZ s.r.o.
Organisation som ger mer information om förvaltningsförfaranden: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Povrly Copper Industries a.s.

Registreringsnummer: 49903039

Postadress: Mírová 63

Ort: Povrly

Postnummer: 40332

Del av land (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Land: Tjeckien

Kontaktpunkt: Ing. Miroslava Zaborcová

E-postadress: miroslava.zaborcova@eufc.eu

Tfn: +420 733759288

Köparprofil: <https://nen.nipez.cz/profil-y-zadavatel-u-platne/detail-profilu/medpovrly>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registreringsnummer: 65349423

Postadress: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Ort: Brno

Postnummer: 60200

Del av land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjeckien

E-postadress: posta@uohs.cz

Tfn: +420 542167111

Webbadress: <https://uohs.gov.cz>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: EUFC CZ s.r.o.

Registreringsnummer: 26942364

Postadress: Údolní 413/66

Ort: Brno - Veverí

Postnummer: 60200

Del av land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjeckien

Kontaktpunkt: Ing. Miroslava Zaborcová

E-postadress: miroslava.zaborcova@eufc.eu

Tfn: +420 733759288

Den här organisationens roller:

Upphandlingstjänsteleverantör

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten

10. Ändring

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

421184-2026

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

Beskrivning

:

Jedná se o prodloužení lhůty pro podání nabídek

10.1. Ändring

Identifierare för avsnitt: LOT-0001

Beskrivning av ändringar: Jedná se o prodloužení lhůty pro podání nabídek

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: b364ce07-7610-486c-928c-f2734e181976 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 08/07/2026 13:49:30 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tjeckiska

Meddelandets publiceringsnummer: 474241-2026

EUT S-nummer: 130/2026

Publiceringsdatum: 09/07/2026